

was prevented from speaking to the United Nations Visiting Mission is completely unfounded,

*The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that no further action by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

410th meeting,  
31 March 1952.

**449 (X). Petition from Mr. Ali Nur Abdi (T/Pet. 11/36) concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its tenth session the petition from Mr. Ali Nur Abdi (T/Pet.11/36), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/940) as well as of the oral statement of the representative of the Administering Authority<sup>24</sup> to the effect that:

(a) The case of the petitioner is still pending because of the difficulties encountered by the Administration in investigating it,

(b) It is hoped that the matter will be settled before the eleventh session of the Council,

*The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Requests* the Administering Authority to inform the Council of its conclusions on the case at its eleventh session;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of the present resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

411th meeting,  
1 April 1952.

**450 (X). Petition from some ex-Italian soldiers (T/Pet.11/37) concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its tenth session the petition from some ex-Italian soldiers (T/Pet. 11/37), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/952) as well as of the oral statement of the representative of the Administering Authority<sup>25</sup> to the effect that:

<sup>24</sup> See document T/C.2/SR.5.

<sup>25</sup> *Ibid.*

de parler à la Mission de visite des Nations Unies est dépourvue de tout fondement,

*Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* de la pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune nouvelle mesure de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle de la pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

410ème séance,  
31 mars 1952.

**449 (X). Pétition de M. Ali Nur Abdi (T/Pet.11/36) concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa dixième session, la pétition de M. Ali Nur Abdi (T/Pet.11/36), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/940), ainsi que de la déclaration verbale du représentant de l'Autorité chargée de l'administration<sup>24</sup>, d'où il ressort que:

a) Si l'affaire est toujours pendante, c'est en raison des difficultés auxquelles l'Administration se heurte pour procéder à une enquête à ce sujet,

b) On espère que la question sera réglée avant la onzième session du Conseil,

*Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Invite* l'Autorité chargée de l'administration à lui faire connaître, à sa onzième session, la suite qu'elle aura donnée à cette affaire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

411ème séance,  
1er avril 1952.

**450 (X). Pétition d'anciens soldats italiens (T/Pet.11/37) concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa dixième session, la pétition d'anciens soldats italiens (T/Pet.11/37), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/952), ainsi que de la déclaration verbale du représentant de l'Autorité chargée de l'administration<sup>25</sup>, d'où il ressort que:

<sup>24</sup> Voir le document T/C.2/SR.5.

<sup>25</sup> *Ibid.*

(a) In view of the fact that the petitioners are not former Italian soldiers, but were employed as "casual workers", their requests to be granted arrears of pay could not be approved under the provisions of Ordinance No. 20.

(b) There are no substantial reasons to justify considering a possible extension of the provisions of the ordinance,

(c) The petitioners have legal recourse against the decision of the Administration,

*The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that under the circumstances no action by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of the present resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

411th meeting,  
1 April 1952.

**451 (X). Petition from Mr. Kulmie Aden Ahmed (T/Pet.11/38 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its tenth session the petition from Mr. Kulmie Aden Ahmed (T/Pet. 11/38 and Add. 1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/952) as well as of the oral statement of the representative of the Administering Authority<sup>26</sup> to the effect that:

(a) Careful investigations made on the spot showed that Mr. Bruno, the lessee of the disputed area, did not go beyond his boundaries and encroach upon the land cultivated by the petitioner,

(b) The courts of the Territory have competence to deal with this case,

*The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* to inform the petitioner that, if he wishes to seek redress, he may do so in the local courts;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of the present resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

411th meeting,  
1 April 1952.

<sup>26</sup> *Ibid.*

a) Etant donné que les pétitionnaires ne sont pas d'anciens soldats italiens mais qu'ils ont été employés en qualité de "personnel temporaire", la demande qu'ils ont présentée en vue d'obtenir le versement d'un rappel de solde ne peut être retenue aux termes des dispositions de l'ordonnance n° 20.

b) Il n'existe aucune raison de principe pour étendre le bénéfice des dispositions de cette ordonnance,

c) Les pétitionnaires peuvent faire appel devant les tribunaux de la décision de l'Administration,

*Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

411ème séance,  
1er avril 1952.

**451 (X). Pétition de M. Kulmie Aden Ahmed (T/Pet.11/38 et Add.1) concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa dixième session, la pétition de M. Kulmie Aden Ahmed (T/Pet.11/38 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/952), ainsi que de la déclaration verbale du représentant de l'Autorité chargée de l'administration<sup>26</sup>, d'où il ressort que:

a) Des enquêtes approfondies faites sur place ont prouvé que M. Bruno, preneur à bail du terrain en litige, n'a nullement empiété sur les terres cultivées par le pétitionnaire,

b) Les tribunaux du Territoire peuvent connaître de cette affaire,

*Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* de faire savoir au pétitionnaire que, s'il le désire, il peut demander réparation aux tribunaux locaux;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

411ème séance,  
1er avril 1952.

<sup>26</sup> *Ibid.*